

À DOUARNENEZ,



***Le Steredenn  
vous accueille...***



# Odcvl

Née en 1939, suite à un échange de classes entre des enseignants bretons et vosgiens, l'association Odcvl voit le jour. Odcvl est alors une des associations pionnières de l'Education Populaire et du droit aux vacances pour tous.

Entre 1970 et 1976, Odcvl va acquérir les centres permanents du massif vosgien (le Pont du Metty, la Mauselaine, Artimont et la Fermeraie).

L'association devient le 10 août 1980 l'Office Départemental des Centres de Vacances et de Loisirs (Odcvl).

Lors du 50e anniversaire de l'association en 1989, le secteur des Voyages Scolaires voit le jour.

En 2003, Odcvl devient la première association en France à être certifiée ISO 9001/2000, gage de la qualité des prestations proposées aux utilisateurs.

L'Office Départemental des Centres de Vacances et de Loisirs change d'appellation en 2006 et devient Odcvl, Comptoir de projets éducatifs, affirmant ainsi sa position d'interface entre un porteur de projet et les solutions qui s'offrent à lui.

Pour continuer à écrire l'histoire d'Odcvl, l'association s'est transformée en SA SCIC Odcvl (Société Coopérative d'Intérêt Collectif) le 1er décembre 2012.

Propriétaire et gestionnaire de 12 centres permanents en France et de l'Eaudici (son Pôle d'Education à l'Environnement), Odcvl poursuit aujourd'hui encore sa démarche d'implication dans d'autres nouveaux projets.



## **Plus qu'un centre, une maison !**

*Ancienne école tenue par des religieuses de la congrégation St-Vincent-de-Paul le Steredenn a été acquis en 1983 par Odcvl pour permettre le début des classes de mer grâce à deux enseignants, amis, l'un Vosgien, l'autre Douarneniste en vue de favoriser les rencontres des élèves autour des activités nautiques.*

*Pour l'anecdote, « steredenn » signifie en Breton « étoile »*

*Simplicité, convivialité, échanges et professionnalisme sont les maîtres mots de notre façon de travailler.*

*Avec toute l'équipe du Steredenn, je suis heureuse de vous présenter notre structure et les possibilités qui s'ouvrent à vous et vos projets.*

*Notre souhait ? Faire de votre séjour un moment inoubliable et partagé !*



**Laetitia KLEIN-GELE**  
Responsable  
du centre Odcvl  
le Steredenn



# Votre arrivée au Steredenn

**L'accueil des groupes se fait de manière individualisée selon les informations du contact préalable.**

**Il est donc important pour l'équipe de connaître à l'avance l'heure d'arrivée, l'effectif, les éventuels régimes alimentaires et spécificités du groupe.**



## **Certaines règles sont**

- > Nous insistons sur le fait que le Steredenn étant un établissement ouvert à tous publics, il est formellement interdit de fumer à l'intérieur. Un espace fumeur est prévu à cet effet.
- > De plus, en raison de la sensibilité des détecteurs incendie, il est demandé aux groupes d'utiliser les bombes aérosols (déodorant...) dans les sanitaires.
- > Nous insistons sur les bonnes pratiques éco-citoyennes, ainsi nous incitons nos groupes à éteindre les lumières, prêter vigilance aux économies d'eau et d'énergie, et à trier leurs déchets.
- > La mixité sociale et culturelle est au cœur de notre projet, il est donc important d'avoir une conduite respectueuse envers les autres groupes présents sur le centre.



## **incontournables :**

> Toujours dans une optique de « vivre ensemble », les repas sont communément prévus à certains horaires. Nous demandons à nos groupes d'être ponctuels lors des repas et de prévenir à l'avance si ces horaires doivent être modifiés.

> Afin d'éviter pertes et oublis de clefs, un panneau situé à l'accueil permet à chacun de les déposer lors de déplacements extérieurs et le jour du départ.

> La personne qui est de garde de nuit est responsable de la fermeture de la maison ainsi que de l'évacuation des locaux en cas d'incendie.

> Nous fournissons la literie nécessaire à votre séjour. Le jour du départ, nous mettons à disposition des sacs orange afin de défaire vos lits et simplifier le travail de nos équipes.

> Vous pouvez garer votre véhicule sur les places publiques situées rue Abbé le Gall.

**L'accès à la cour du centre est réservé uniquement aux secours et aux personnes à mobilité réduite.**

*Un membre de l'équipe est présent dès l'arrivée du groupe pour présenter la structure, faire une petite visite, donner les clefs des chambres et faire le point sur le séjour.*





# la maison



## L'hébergement

Nous disposons de 36 chambres réparties sur 5 niveaux, de 2 à 5 lits.

La capacité d'accueil est de 130 lits.

**6 chambres sont accessibles aux personnes à mobilité réduite** et un ascenseur dessert 3 étages de la maison.

Obtention du Label Tourisme et Handicap pour les 4 handicaps en 2018

Nous avons obtenu une autorisation de la Protection Maternelle et Infantile (PMI) pour accueillir 48 enfants de moins de 6 ans

Chaque chambre dispose d'un lavabo, douche et WC ainsi que d'un espace de rangement.

A la fin du séjour, il est demandé aux vacanciers de bien penser à éteindre le chauffage et de rendre les clés à l'accueil !



>  
*la maison*



## ***Le restaurant***

Permet l'accueil simultané de 130 personnes servies à table.

## ***Le bar***

Le bar est exclusivement réservé aux personnes séjournant au Steredenn et est ouvert avant le dîner de 18h à 19h ou sur demande du responsable de groupe (sous réserve de disponibilité d'un responsable du centre).

## ***Les salles d'activités ou de réunions***

Le centre dispose de 4 salles aux capacités d'accueil multiples.

Elles permettent d'organiser vos activités avec toute la souplesse souhaitée. Afin de garantir leur disponibilité et de satisfaire l'ensemble des groupes, nous réservons avec vous lors de la préparation des séjours la ou les salles dont vous auriez besoin.

Lieu de convivialité et de détente à tout moment de la journée, des salles sont mises à la disposition des personnes séjournant chez nous. Vous trouverez un bar, un coin canapé, une TV.



# la restauration



## La cuisine

Nos repas sont élaborés sur place. Soucieux de s'inscrire dans la démarche de notre Agenda 21, le chef vous propose chaque semaine un repas « **de la terre à l'assiette** ». Ce repas est composé de produits issus de l'agriculture biologique ou de circuits courts.

Dans le cadre de notre projet, l'organisation autour de l'alimentation est **laïque : hormis le remplacement sur demande de la viande porcine, Odcvl n'élabore pas de projet individualisé**. Ce cadre commun est pour Odcvl la garantie d'offrir à tous un espace de liberté, d'égalité et de tolérance à l'égard de la personnalité, des convictions et de l'intimité de chacun.

Les régimes particuliers (allergies) seront pris en compte, uniquement sur présentation d'un certificat médical.

Nous fêtons également les anniversaires, pensez à le préciser lors de la préparation de votre séjour.

*Il est donc impératif de connaître au minimum 15 jours avant la venue du groupe les allergies et régimes particuliers, sans quoi, nous ne pourrions pas les prendre en compte.*

**Des repas régionaux** sont organisés pendant les séjours pour valoriser le côté terroir de notre centre. Sur demande lors de la préparation de votre séjour, vous aurez aussi la possibilité de réserver un plateau de fruits de mer.

Hormis le petit-déjeuner qui est servi sous forme de self, les repas sont servis sur plat à table. Les horaires de repas sont les suivants :  
Petit déjeuner (buffet) : De 8h00 à 9h00  
Déjeuner : 12h00  
Dîner : 19h00

Pour les repas des adultes un quart de vin est proposé. Nous demandons dans le cadre d'un esprit collectif et d'entraide que chacun participe au débarrasage de sa table.



## les activités



Nous vous offrons également la **possibilité de préparer des pique-niques** pour vos sorties à la journée ou le jour de votre départ. Pour cela, deux formules vous sont proposées :

- > **pique-nique individuel,**
- > **pique-nique groupé.**

Sur demande et avec supplément, notre cuisine a également la **possibilité de vous préparer un apéritif, des menus améliorés, des pauses café, des buffets froid ou encore des gâteaux**

pour vos événements (anniversaires, séminaires, repas de famille, ...)



**Nos groupes ont la possibilité de bénéficier de séjours « clé en main » ou de réserver des activités via notre centre.**

- > Nous collaborons essentiellement avec des acteurs du territoire.
- > Nous veillons à ce que les activités correspondent aux attentes et besoins des groupes, ainsi qu'à la diversité de notre public.
- > Nous attachons une grande importance à notre patrimoine local et favorisons les activités de découvertes.

### Evénements spécifiques

Nous sommes également à votre disposition pour mettre en place une prestation ou un programme spécifique pour vos demandes particulières (anniversaire, réunion de famille, participation à un évènement dans la région...)

- **Les Gras de Douarnenez**
- **Ca cartonne**
- **Mini Fasnet**
- **Temps fête**
- **Vieux gréments...**



**Suivez notre actualité et nos prochains évènements sur notre site Internet et notre page Facebook**  
[www.facebook.com/steredenn](http://www.facebook.com/steredenn)  
[odcvl.org/centre/le-steredenn](http://odcvl.org/centre/le-steredenn)

Idéalement implantée dans la ville aux trois ports, notre maison vous accueille à 100 mètres de la mer. Dans un cadre remarquable, le Steredenn propose à tous les amoureux de la mer, petits et grands, de découvrir nos plages et de naviguer sur la magnifique baie de Douarnenez. Vous pourrez louer sur place notre matériel nautique : kayak , paddle...

Sii vous souhaitez découvrir nos côtes en randonnant, le GR34 passe au pied de notre maison, vous permettant de découvrir les merveilleux paysages de notre territoire.



## EN CAS DE PÉPIN...

### Les soins

> Mise à disposition de l'**infirmier** avec armoire fermant à clef et réfrigérateur pour le stockage des médicaments.

### Procédure urgence médicale

> APPELER le 15 décrire le problème et attendre l'intervention et/ou les consignes transmises par le médecin coordinateur.

> PREVENIR de suite la responsable ou l'adjoint du centre au 06 07 22 71 54.

### Procédure alerte incendie

Un personnel de garde dort dans la chambre 304 chaque nuit, il est responsable de la procédure d'évacuation. Il appelle le 18 en cas d'incendie et prévient les responsables du centre s'ils ne sont pas sur place au 06 07 22 71 54.

En cas d'alerte EVACUER tout de suite, en suivant les plans et les consigne d'évacuation.

Il est important de visualiser les sorties de secours à votre arrivée.

Point de ralliement : la cour.

Le responsable de groupe vérifie ses effectifs dans la cour.

Pour un groupe d'enfants, former un rang deux par deux.



## NOS SERVICES ...

> **Accès gratuit à Internet** par Wifi au rez-de-chaussée de l'établissement.

> **Laverie** (lave-linge et sèche-linge : tarif à l'accueil du centre).

> **Bar** ouvert tous les jours sur demande auprès d'un responsable.

> **Bibliothèque**

> **Garage à vélos**

> **Matériel pour réunion** vidéoprojecteur, tableau blanc, paperboard...

> **Location matériel sportif** kayak, paddle ...

> **Jeux** tennis de table, prêt de jeux de société.

## NUMEROS UTILES

> <b>Maison médicale</b>	02 98 92 08 13
> <b>Hôpital de Douarnenez</b>	02 98 75 10 10
> <b>Pharmacie Jumel (Tréboul)</b>	02 98 74 00 38
> <b>Gendarmerie</b>	02 98 92 01 22
> <b>Infirmier</b>	02 98 74 30 06
> <b>Police Municipale</b>	02 98 74 46 83

*L'Office de Tourisme de Douarnenez organise des visites de L'Île Tristan en période estivale.*

# L ' É Q U I P E



**Laetitia**  
Directrice



**Jonathan**  
Cuisinier



**Romain**  
Responsable d'animation



**Andrée**  
Agent de service



**Armelle**  
Agent de service



**Garlonn**  
Agent de service



Personnel Odcvl lors de l'Assemblée Générale de 2019

*Le Steredenn  
vous accueille...*

## Pour venir nous rendre visite ...

### En train

A la pointe de la Bretagne, dans le département du Finistère, vous pouvez venir en train jusqu'à **Quimper**, la ville la plus proche, puis une correspondance en car est assurée jusqu'au port de plaisance de Tréboul. (**Ligne 51 : Arrêt terminus Salvador Allende**)

### En voiture

#### Coordonnées GPS

Latitude : 48.0994466 Longitude : -4.3434578

Prenez la direction Douarnenez et le **port de plaisance de Tréboul**. Il vaut mieux éteindre votre GPS car vous allez être guidé dans des petites ruelles qui ne sont pas pratiques pour nous trouver; il vaut mieux privilégier les **pancartes « Centre d'hébergement Odcvl »**.

Notre centre est situé à coté de l'église St-Joseph

N'hésitez pas à nous appeler au 06.07.22.71.54 si vous ne nous trouvez pas !



## Le Steredenn

**10, rue Rulaz  
29100 DOUARNENEZ  
(Quartier de Tréboul)  
02.98.74.05.26  
06.07.22.71.54**

**steredenn@odcvl.org  
www.steredenn-odcvl.org**

